



DIÁRIO OFICIAL

DO MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM
ESTADO DO ESPÍRITO SANTO
www.cachoeiro.es.gov.br

ANO XXXVII - Cachoeiro de Itapemirim Sexta - Feira 30 de Maio de 2003-- Nº 1940 Preço do Exemplar R\$ 0,80

PODER EXECUTIVO

BOLETIM INFORMATIVO

SERVIDORES RECEBEM HOJE O SALÁRIO DE MAIO

O Vice-Prefeito Jathir Moreira anunciou ontem (29/05), que os servidores municipais que ganham até R\$ 1 mil, estão recebendo os vencimentos do mês de maio hoje (30/05). Os demais servidores receberão os seus vencimentos amanhã, sábado.

CONSÓRCIO DISCUTE ROTA SUL

O Presidente do Consórcio Turístico Rota Sul, também Vice-Prefeito Jathir Moreira, se reuniu ontem (29/05), às 18h30, no Cenciarte, com os representantes dos municípios de Vargem Alta, Mimoso do Sul e Muqui, os quais, juntamente com Cachoeiro, integram o consórcio. A reunião contou com a presença da Subsecretária de Turismo Márcia Abraão e sua equipe técnica, e discutiu a criação da Rota Turística do Sul do Espírito Santo.

SECRETARIA REALIZA AÇÃO COMUNITÁRIA CONTRA O TABAGISMO

A Secretaria Municipal de Saúde, em conjunto com a Secretaria Municipal de Educação, realiza hoje (30/05), um dia de Ação Comunitária Contra o Tabagismo, em comemoração ao Dia Mundial Sem Tabaco, que transcorrerá amanhã (31/05).

A programação será aberta às 09 horas, com uma sessão de exercício físico, no Centro Municipal de Saúde, com a participação da Academia de Ioga da professora Regina Maria Mello.

Às 10 horas, haverá palestra com a médica Simone Altoé, sobre os malefícios do cigarro. Às 11 horas, será o encerramento com panfletagem.

Às 13 horas, na Praça Jerônimo Monteiro, serão desenvolvidas as seguintes atividades: passeata e mobilização, com os alunos da Escola "Oscar Montenegro Filho"; verificação de pressão arterial; caracterização de vítimas de consumo do cigarro; apresentação de cartazes contra o fumo; apresentação de paródia; caracterização de

peças que praticam hábitos saudáveis; panfletagem; apresentação da experiência da "Garrafa Fumadora"; montagem de painel; apresentação da peça "Um Drama de Um Apaixonado". Às 14h30, haverá palestra com o Dentista Gustavo Bolzan, e às 15h30, será feito o encerramento, com declamação de poesia.

SAÚDE DIVULGA RELATÓRIO SOBRE TUBERCULOSE NA PENITENCIÁRIA

A Secretaria Municipal de Saúde divulgou o resultado de um projeto de pesquisa elaborado para o controle da tuberculose, nos funcionários e detentos na Penitenciária do Monte Líbano. De acordo com o relatório, em abril, foram constatados casos de pessoas contaminadas com tuberculose no presídio, quando foi feita uma avaliação e iniciada a assistência médica, através do Centro de Infectologia "Abel Santana".

No dia 03 de abril /03, a equipe de acompanhamento esteve no presídio e constatou que alguns dos pacientes sintomáticos respiratório tinham abandonado o tratamento e outros faziam-no de forma irregular.

Diante da situação, a médica do Centro de Infectologia, Dra. Resi Apolinário, solicitou, à Secretaria de Saúde, que fosse realizada uma ação de combate e controle da doença, quando foi constatado que, no local, estão detidos 300 presos e trabalham 65 profissionais, entre policiais e servidores. As celas estão todas destruídas e todos os presos estão em contato permanente uns com outros, não havendo separação de espaço, o que impede o CRIAS de priorizar um tratamento para os contaminados, já que passaram a ter contatos respiratórios e sem condição de isolar o paciente, nos primeiros dias de tratamento.

Segundo a titular da pasta da saúde, Terezinha Dardengo, o projeto de pesquisa, que seria apenas para um relato, foi transformado na necessidade urgente de investigação do fenômeno. Diante desse fato, "buscamos criar meios de combate e controle da tuberculose nos detentos, de uma forma geral", frisou a Secretária.

Assim sendo, foi elaborado um projeto de caráter qualitativo, iniciado na segunda quinzena de maio, utilizando, como atores do estudo, os presidiários do Monte Líbano e os funcionários que atuam na instituição. O projeto está sendo acompanhado pelas enfermeiras Dra. Rita de Cássia Elias, monitora do PPD e BCG-ID e pelas monitoras do Projeto Ana Santos Dias, Carla Regina Dangelis Alberto e Franciane Nunes Robbi.

PODER EXECUTIVO MUNICIPAL**THEODORICO DE ASSIS FERRAÇO**

Prefeito Municipal

JATHIR GOMES MOREIRA

Vice - Prefeito

DIÁRIO OFICIAL DO MUNICÍPIO

EDITADO pela:

DATA CIEmpresa de Processamento de Dados do
Município de Cach. de Itapemirim.Rua 25 de Março, 26 – Centro
SEMFA – 2º Andar
Cachoeiro de Itapemirim – ES**ASSINATURAS**

Trimestral	R\$ 50,00
Semestral	R\$ 100,00
Anual	R\$ 200,00
Publicações e Contatos (28) 3521-2001	
Diário Oficial (28) 3155-5203	

A equipe responsável pelo acompanhamento está utilizando, para a coleta de dados, um instrumento que visa emergir os dados para análise, e optou por uma entrevista estruturada (anamnese), observação participante teste tuberculino e, quando necessária, a solicitação de RX e cultura BAAR.

APLICAÇÃO COMEÇOU PELO PAVILHÃO 04

A aplicação do projeto começou pelo Pavilhão 04 da Penitenciária, já que foi necessário adotar essa estratégia como observação, por tratar-se de muitas pessoas. Já foram colhidas as primeiras amostras de 120 atores dentro do presídio, o que se revelou como uma sondagem quantitativa, para a situação pesquisada.

Os enfermeiros aplicaram o questionário - anamnese - para aplicação e leitura do teste tuberculíneo, e foram solicitados o teste BAAR e o Raio X. Os profissionais médicos do CRIAS farão análise do questionário e introdução de esquema de quimioterapia e quimioprofilaxia, quando necessário. O projeto terá prosseguimento a partir de junho, quando serão aplicadas mais doses de PPD.

A Secretária de Saúde informou, ainda, que, no momento, estão sendo

enviadas, à Direção da Penitenciária do Monte Líbano, a listagem das pessoas pesquisadas, bem como a solicitação de exames de cada uma.

SÁBADO SERÁ O DIA “D” DA CAMPANHA DO AGASALHO

A Secretaria Municipal de Ação Social realizará amanhã (31/05) a VII Campanha do Agasalho, para arrecadar cobertores e agasalhos, para serem doados às famílias carentes, cadastradas na Casa da Sopa.

A campanha estará mobilizando todos os clubes de serviços, entidades de classe, associação de moradores e voluntários da sociedade, com ou sem carro. A saída será da Casa da Sopa, na Ilha da Luz, mas antes será servido, às 07 horas, um café da manhã, para todos os participantes da coleta nos bairros.

A Casa da Sopa “Mãe Dalila” precisa arrecadar, no mínimo, 10 mil cobertores e 20 mil peças de roupas, principalmente agasalho e calçados, nos tamanhos adulto, jovem e bebê, para atender a demanda da entidade.

A partir da próxima segunda-feira, as doações poderão ser feitas nos postos fixos instalados no Supermercado Perim, nas agências bancárias e no Shopping Cachoeiro, no horário de funcionamento de cada estabelecimento. A distribuição começará a ser feita a partir do dia 15 de junho, na Casa da Sopa, quando serão atendidas, primeiramente, as famílias cadastradas, e, depois, as demais pessoas que aparecem, solicitando agasalho.

SETRAB CONTINUA CADASTRANDO EMPREGADA DOMÉSTICA

A Secretaria Municipal de Trabalho e Habitação está cadastrando empregadas domésticas, desempregadas, para uma possível colocação no mercado de trabalho.

O cadastro pode ser feito na sede da Secretaria, à Avenida Beira – Rio, 101 - Guandu, em cima da Churrascaria River’s Grill. Para fazer o cadastro, é necessária a apresentação de documentos pessoais e referência de outros empregos.

Até o momento, já estão cadastradas 50 empregadas, e as famílias que desejarem contratar um profissional dessa natureza, podem ligar para o 3522-4996.

PREFEITURA DOA SEDE PARA A ASSULCADE

O Vice-Prefeito Jathir Moreira informou que, nos próximos dias, a Prefeitura entregará uma sede própria para a Associação Sul Capixaba de Pessoas Portadoras de Necessidades Especiais – Assulcade. A Associação passará a funcionar em um espaço físico, que foi todo adequado para receber os portadores de necessidades especiais, ao lado da Secretaria Municipal do Meio Ambiente e Desenvolvimento Sustentável - Semmades, no bairro Coronel Borges.

Coordenadoria de Comunicação da PMCI
Coordenadora: Regina Monteiro
Jornalista: Marise Fabber

ATOS DO PODER EXECUTIVO MUNICIPAL**PORTARIA Nº 205/2003**

O Prefeito Municipal de Cachoeiro de Itapemirim, Estado do Espírito Santo, no uso de suas atribuições legais, resolve:

Art. 1º - Nomear os servidores abaixo relacionados para compor a Comissão Técnica de Avaliação das Propostas Técnicas encaminhadas pelos licitantes participantes da **Concorrência Pública nº 001/2003**, com abertura prevista para 16 de junho de 2003, às 13:30 horas, cujo objeto é a contratação de *Sistema de Informação de Folha de Pagamento e Recursos Humanos*.

- **ALCIONE DIAS DA SILVA**
- **FRANCISCO RIBEIRO**
- **IVETE BATISTA DA SILVA**
- **LUIZ CARLOS BINDACO**

Art. 2º - Esta Portaria entrará em vigor na data da sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Cachoeiro de Itapemirim, 28 de maio de 2003.

THEODORICO DE ASSIS FERRAÇO
Prefeito Municipal

SECRETARIA MUNICIPAL DE ADMINISTRAÇÃO**EXTRATOS DE CONTRATOS DE OBRAS**

ESPÉCIE: Contrato nº 014/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM.

CONTRATADA: CONSTRUTORA M. R. LTDA.

OBJETO: Obra de construção de escadaria ligando as Ruas Fotógrafo Guilherme e Santo Francisco Cipriano, no Bairro Coramara.

VALOR: R\$27.947,37 (vinte e sete mil, novecentos e quarenta e sete reais e trinta e sete centavos).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 15.451.0010.1.085 – 4.4.90.51.02.

PRAZO: 90 (noventa) dias, a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

DATA DA ASSINATURA: 23/04/2003.

SIGNATÁRIOS: Solimar Assad - Secretário Municipal de Obras, Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Manoel Rodrigues Beserra - Contratada.

PROCESSO: Carta Convite n.º 038/2003 – Prot. n.º 8139/2003.

ESPÉCIE: Contrato nº 015/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM.

CONTRATADA: PREMAV- PRÉ MOLDADOS E SERVIÇOS LTDA.

OBJETO: Obra de construção de Muros de Contenção, no Bairro Gilson Caroni.

VALOR: R\$28.774,15 (vinte e oito mil, setecentos e setenta e quatro reais e quinze centavos).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 15.451.0010.1.083 – 4.4.90.51.03.

PRAZO: 30 (trinta) dias, a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o do vencimento.

DATA DA ASSINATURA: 23/04/2003.

SIGNATÁRIOS: Solimar Assad - Secretário Municipal de Obras, Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Sra. Cecília Varanda Abreu - Contratada.

PROCESSO: Carta Convite n.º 039/2003 – Prot. n.º 8140/2003.

ESPÉCIE: Contrato nº 017/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM.

CONTRATADA: C. R. P. RIBEIRO.

OBJETO: Prestação de serviços de consultoria e assessoria técnica de engenharia civil.

VALOR: R\$102.500,00 (cento e dois mil e quinhentos reais).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 3.3.90.35.00 – 15.122.0040.2.407 – Serviços de Consultoria - SEMO.

PRAZO: Até 20 (vinte) meses, a partir da data de recebimento da Ordem de Serviço pela Contratada, excluindo-se o dia do início e incluindo-se o do vencimento.

DATA DA ASSINATURA: 24/04/2003.

SIGNATÁRIOS: Solimar Assad - Secretário Municipal de Obras, Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Carlos Roberto de Paula Ribeiro - Contratada.

PROCESSO: Tomada de Preços n.º 013/2003 – Prot. n.º 8148/2003.

EXTRATOS DE TERMOS ADITIVOS DE CONTRATOS DE OBRAS

ESPÉCIE: 1º Termo Aditivo ao Contrato nº 059/2002.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM.

CONTRATADA: CONSTRUTORA DURÃES E SOUZA LTDA.

OBJETO: Acréscimo de serviço objeto do Contrato nº 059/2002, conforme justificativa, planilha orçamentária e projeto, no valor de R\$34.719,21 (trinta e quatro mil, setecentos e dezenove reais e vinte e um centavos), passando o novo valor contratual para R\$152.794,11

(cento e cinquenta e dois mil, setecentos e noventa e quatro reais e onze centavos), e prorrogação do prazo da obra por mais 60 (sessenta) dias a partir de 11/05/2003, passando o prazo total para 240 (duzentos e quarenta) dias.

DATA DA ASSINATURA: 15/04/2003.

SIGNATÁRIOS: Solimar Assad - Secretário Municipal de Obras, Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Izabel Durães de Souza – Contratada.

PROCESSO: Prot. nº 8145/2003.

ESPÉCIE: 2º Termo Aditivo ao Contrato nº 001/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM.

CONTRATADA: METRAGEM CONSTRUTORA LTDA.

OBJETO: Acréscimo de serviço objeto do Contrato nº 001/2003, conforme justificativa, planilha orçamentária e projeto, no valor de R\$18.297,49 (dezoito mil, duzentos e noventa e sete reais e quarenta e nove centavos), passando o novo valor contratual para R\$91.555,30 (noventa e um mil, quinhentos e cinquenta e cinco reais e trinta centavos), e prorrogação do prazo da obra por mais 60 (sessenta) dias a partir de 28/05/2003, passando o prazo total para 150 (cento e cinquenta) dias.

DATA DA ASSINATURA: 27/04/2003.

SIGNATÁRIOS: Solimar Assad - Secretário Municipal de Obras, Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Alexandre da Cruz – Contratada.

PROCESSO: Prot. nº 8373/2003.

ESPÉCIE: 1º Termo Aditivo ao Contrato nº 050/2002.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM.

CONTRATADA: CONSTRUTORA GRELVES LTDA.

OBJETO: Acréscimo de serviço objeto do Contrato nº 050/2002, conforme justificativa, planilha orçamentária e projeto, no valor de R\$33.705,98 (trinta e três mil, setecentos e cinco reais e noventa e oito centavos), passando o novo valor contratual para R\$201.543,21 (duzentos e um mil, quinhentos e quarenta e três reais e vinte e um centavos), e prorrogação do prazo da obra por mais 60 (sessenta) dias a partir de 12/05/2003, passando o prazo total para 300 (trezentos) dias.

DATA DA ASSINATURA: 02/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Solimar Assad - Secretário Municipal de Obras, Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Giovani Grechi – Contratada.

PROCESSO: Prot. nº 8147/2003.

ESPÉCIE: 1º Termo Aditivo ao Contrato nº 052/2002.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM.

CONTRATADA: MART CONSTRUTORA LTDA.

OBJETO: Acréscimo de serviço objeto do Contrato nº 052/2002, conforme justificativa, planilha orçamentária e projeto, no valor de R\$13.195,65 (treze mil, cento e noventa e cinco reais e sessenta e cinco centavos), passando o novo valor contratual para R\$75.329,81 (setenta e cinco mil, trezentos e vinte e nove reais e oitenta e um centavos), e prorrogação do prazo da obra por mais 90 (noventa) dias a partir de 05/05/2003, passando o prazo total para 300 (trezentos) dias.

DATA DA ASSINATURA: 02/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Solimar Assad - Secretário Municipal de Obras, Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Izabel Cristina Mendes Luiz – Contratada.

PROCESSO: Prot. nº 8378/2003.

ESPÉCIE: 4º Termo Aditivo ao Contrato nº 021/2002.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM.

CONTRATADA: EPEC CONSTRUTORA LTDA.

OBJETO: Acréscimo de serviço objeto do Contrato nº 021/2002, conforme justificativa, planilha orçamentária e projeto, no valor de R\$8.190,04 (oito mil, cento e noventa reais e quatro centavos), passando o novo valor contratual para R\$431.416,68 (quatrocentos e trinta e um mil, quatrocentos e dezesseis reais e sessenta e oito centavos).

DATA DA ASSINATURA: 05/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Solimar Assad - Secretário Municipal de Obras, Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município e Epifanio Zamprogno Neto – Contratada.

PROCESSO: Prot. nº 8380/2003.

EXTRATOS DE CONTRATOS

ESPÉCIE: Contrato nº 017/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM.

CONTRATADA: RODRIGUES & SOUZA S/C LTDA.

OBJETO: Prestação de Serviços para elaboração do Plano de Comunicação Estratégica da Prefeitura Municipal de Cachoeiro de Itapemirim, para o período de 2003/2004.

VALOR: R\$ 58.260,00 (cinquenta e oito mil, duzentos e sessenta reais).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 113.5 – 04.122.0040.2.414 – 3.3.90.39.99 – Outros Serviços de Terceiros – Pessoa Jurídica – 03.01 - GAP.

VIGÊNCIA: 120 dias a contar da data da assinatura do Contrato.

DATA DA ASSINATURA: 11/04/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Sílvio Ferreira - Secretário Chefe do Gabinete, Elizabeth Rodrigues dos Santos - Contratada.

PROCESSO: Carta Convite nº 009/2003 - Prot. nº 3717/2003.

ESPÉCIE: Contrato nº 026/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DA FAZENDA - SEMFA.

CONTRATADA: EMPRESA BRASILEIRA DE CORREIOS E TELÉGRAFOS - ECT.

OBJETO: Prestação de serviços de recebimento de valores constantes nas contas emitidas pelo CONTRATANTE contra terceiros, em âmbito Estadual, até o valor de R\$100,00 (cem reais).

VALOR: R\$0,80 (oitenta centavos de real) por conta recebida.

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 3.3.90.39.99 - 04.123.0040.2.401 - SEMFA.

VIGÊNCIA: Da data de sua assinatura até 31/12/2004.

DATA DA ASSINATURA: 30/04/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Elizeu Crisóstomo de Vargas - Titular da SEMFA, Sônia Maria Mortare - Diretora Regional da ECT - ES.

PROCESSO: Prot. nº 10.683/2002.

ESPÉCIE: Contrato nº 028/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da COORDENADORIA MUNICIPAL DE PLANEJAMENTO - COPLAN, com interveniência da SECRETARIA MUNICIPAL DE ADMINISTRAÇÃO - SEMAD.

CONTRATADA: MOD-LINE MÓVEIS PARA ESCRITÓRIO LTDA.

OBJETO: Fornecimento de Mobiliário de Escritório para uso da SEMAD, correspondente ao item 08 do Anexo I do Edital da Tomada de Preços nº 003/2003 (20 estações de Trabalho).

VALOR: R\$. 7.476,00 (sete mil e quatrocentos e setenta e seis reais).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 393.9 - 04.122.0020.1.164 - Melhoramento da Infra-Estrutura Física - 4.4.90.52.07 - Mobiliário em Geral, Unidade 09.01 - COPLAN, com recursos próprios e de operação de crédito do BNDES - PMAT.

VIGÊNCIA: 24 (vinte e quatro) meses, contados da data de assinatura, excluindo-se o prazo de entrega.

DATA DA ASSINATURA: 12/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Vilson Carlos Gomes Coelho - Coordenador de Planejamento em Exercício, Sílvio Ferreira - Secretário de Administração em Exercício, Sinval de Oliveira Bastos - Contratada.

PROCESSO: Tomada de Preços nº 003/2003 - Prot. nº 2936/2003.

ESPÉCIE: Contrato nº 029/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da COORDENADORIA MUNICIPAL DE PLANEJAMENTO - COPLAN, com interveniência da SECRETARIA MUNICIPAL DE ADMINISTRAÇÃO - SEMAD, da SECRETARIA MUNICIPAL DE EDUCAÇÃO - SEME e SECRETARIA MUNICIPAL DA FAZENDA - SEMFA.

CONTRATADA: ITANÁUTICA COMERCIAL LTDA.

OBJETO: Fornecimento de Mobiliário de Escritório, para uso da SEMAD, SEME e SEMFA, correspondentes aos itens 01, 02, 03, 16, 19 e 20 do Anexo I do Edital da Tomada de Preços nº 003/2003 (20 arquivos de aço, 12 armários de aço e 02 armários altos mistos para SEMAD; 55 mesas retangulares para SEME; e 04 armários e 14 colunas de aço para estante, para SEMFA).

VALOR: R\$.31.455,00 (trinta e um mil, quatrocentos e cinqüenta e cinco reais)

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 393.9 - 04.122.0020.1.164 - Melhoramento da Infra-Estrutura Física - 4.4.90.52.07 - Mobiliário em Geral, Unidade 09.01 - COPLAN e 810.9 -12.123.0020.1.164 - Melhoramento da Infra-Estrutura Física - 4.4.90.52.07 - Mobiliário em Geral, Unidade 17.01 - SEME, com recursos próprios, de operação de crédito do BNDES - PMAT e MDE.

VIGÊNCIA: 12 (doze) meses, contados da data de sua assinatura, excluindo-se o prazo de entrega.

DATA DA ASSINATURA: 12/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Vilson Carlos Gomes Coelho - Coordenador de Planejamento em Exercício, Sílvio Ferreira - Secretário de Administração em Exercício, Elizeu Crisóstomo de Vargas - Titular da SEMFA, Helle'Nice Ferraço Nassif, Titular da SEME e Celso Cláudio Baiense - Contratada.

PROCESSO: Tomada de Preços nº 003/2003 - Prot. nº 2939/2003.

ESPÉCIE: Contrato nº 030/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da COORDENADORIA MUNICIPAL DE PLANEJAMENTO - COPLAN, com interveniência da SECRETARIA MUNICIPAL DE ADMINISTRAÇÃO - SEMAD.

CONTRATADA: DIVITAL DIVISÓRIAS ITAPEMIRIM LTDA.

OBJETO: Fornecimento de Mobiliário de Escritório para uso da SEMAD, correspondente aos itens 12 e 14 do Anexo I do Edital da Tomada de Preços nº 003/2003 (01 mesa retangular e 01 mesa elíptica para reunião).

VALOR: R\$. 802,00 (oitocentos e dois reais).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 393.9 – 04.122.0020.1.164 – Melhoria da Infra-Estrutura Física 4.4.90.52.07 - Mobiliário em Geral, Unidade 09.01 – COPLAN, com recursos próprios e de operação de crédito do BNDES – PMAT.

VIGÊNCIA: 12 (doze) meses, contados da data de assinatura, excluindo-se o prazo de entrega.

DATA DA ASSINATURA: 12/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Vilson Carlos Gomes Coelho – Coordenador de Planejamento em Exercício, Silvio Ferreira – Secretário de Administração em Exercício e Nilson Antônio de Oliveira Moraes – Contratada.

PROCESSO: Tomada de Preços nº 003/2003 - Prot. nº 2933/2003.

ESPÉCIE: Contrato nº 031/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da COORDENADORIA MUNICIPAL DE PLANEJAMENTO – COPLAN, com interveniência da SECRETARIA MUNICIPAL DE ADMINISTRAÇÃO - SEMAD.

CONTRATADA: CADERODE MÓVEIS PARA ESCRITÓRIO LTDA.

OBJETO: Fornecimento de Mobiliário de Escritório para uso da SEMAD, correspondentes aos itens 06, 07, 09, 10, 11, 13 e 15 do Anexo I do Edital da Tomada de Preços nº 003/2003 (01 poltrona presidente, 02 estações de trabalho, 17 mesas retangulares, 02 longarinas e 30 suportes para CPU.)

VALOR: R\$8.041,50 (oito mil, quarenta e um reais e cinquenta centavos).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 393.9 – 04.122.0020.1.164 – Melhoria da Infra-Estrutura Física - 4.4.90.52.07 – Mobiliário em Geral, Unidade 09.01 – COPLAN, com recursos próprios e de operação de crédito do BNDES - PMAT.

VIGÊNCIA: 12 (doze) meses, contados da data de assinatura, excluindo-se o prazo de entrega.

DATA DA ASSINATURA: 12/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Vilson Carlos Gomes Coelho – Coordenador de Planejamento em Exercício, Silvio Ferreira – Secretário de Administração em Exercício e Valentim Moisés Daleprane – Contratada.

PROCESSO: Tomada de Preços nº 003/2003 - Protocolo nº 2941/2003.

ESPÉCIE: Contrato nº 032/2003.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da COORDENADORIA MUNICIPAL DE PLANEJAMENTO – COPLAN, com interveniência da SECRETARIA MUNICIPAL DE ADMINISTRAÇÃO – SEMAD, da SECRETARIA MUNICIPAL DE EDUCAÇÃO – SEME e da SECRETARIA MUNICIPAL DA FAZENDA - SEMFA.

CONTRATADA: VITÓRIA EQUIPAMENTOS PARA ESCRITÓRIO LTDA.

OBJETO: Fornecimento de Mobiliário de Escritório, para uso da SEMAD, SEME e SEMFA, correspondente aos itens 4, 5, 17 e 18 do Anexo I do Edital da Tomada de Preços nº 003/2003 (30 cadeiras gerente giratória e 07 cadeiras gerente fixa para SEMAD; 55 cadeiras giratórias para SEME e 40 estantes de aço para SEMFA).

VALOR: R\$ 18.533,00 (dezoito mil, quinhentos e trinta e três reais).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 393.9 – 04.122.0020.1.164 – Melhoria da Infra-Estrutura Física - 4.4.90.52.07 - Mobiliário em Geral, Unidade 09.01 – COPLAN e 810.9 – 12.123.0020.1.164 – Melhoria da Infra-Estrutura Física - 4.4.90.52.07 – Mobiliário em Geral, Unidade 17.01 – SEME, com recursos próprios, de operação de crédito do BNDES – PMAT e MDE.

VIGÊNCIA: 24 (vinte e quatro) meses, contados da data de assinatura, excluindo-se o prazo de entrega.

DATA DA ASSINATURA: 12/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Vilson Carlos Gomes Coelho – Coordenador de Planejamento em Exercício, Silvio Ferreira – Secretário de Administração em Exercício, Elizeu Crisóstomo de Vargas – Titular da SEMFA e Ernani Maia de Queiros – Contratada.

PROCESSO: Tomada de Preços nº 003/2003 - Prot. nº 2937/2003.

EXTRATOS DE TERMOS ADITIVOS DE CONTRATOS

ESPÉCIE: 1º Termo Aditivo ao Contrato nº 063/2002.

CONTRATANTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da COORDENADORIA MUNICIPAL DE PLANEJAMENTO – COPLAN e da SECRETARIA MUNICIPAL DA FAZENDA - SEMFA.

CONTRATADA: FUNDAÇÃO DE CIÊNCIA, APLICAÇÕES E TECNOLOGIA ESPACIAIS - FUNCATE.

OBJETO: Prorrogar o prazo do Contrato nº 063/2002, firmado em 12/08/2002, por mais 60 (sessenta) dias.

DATA DE ASSINATURA: 12/11/2002 .

SIGNATÁRIOS: Theodorico de Assis Ferraço – Prefeito Municipal, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Paulo Cezar Juffo – Titular da COPLAN, Elizeu Crisóstomo de Vargas – Titular da SEMFA, e Lauro Eduardo de Souza Pinto - Contratada.

PROCESSO: Prot. nº 14.647/2002.

ESPÉCIE: IV Termo Aditivo ao Contrato de Concessão nº 029/1998.

CONCEDENTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, com interveniência da AGÊNCIA

MUNICIPAL DE REGULAÇÃO DOS SERVIÇOS DE SANEAMENTO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM - AGERSA.

CONCESSIONÁRIA: ÁGUAS DE CACHOEIRO S/A – CITÁGUA.

OBJETO: Inclusão no Contrato de Concessão nº 029/98, firmado em 14/07/1998, da obrigatoriedade do fornecimento, com exclusividade, de água bruta por parte da Concessionária, às empresas industriais instaladas ou que vierem a se instalar dentro do perímetro do Distrito Industrial de São Joaquim, no Município de Cachoeiro de Itapemirim -ES, tendo como justificativa a promoção do desenvolvimento econômico do Município, pela atração de investimentos empresariais internos e externos, com a conseqüente geração de empregos na região.

VALOR: A tarifa de água bruta, por metro cúbico, será igual ao valor de uma Tarifa Referencial de Água – TRA, atualmente R\$0,77 (setenta e sete centavos), que poderá ser corrigida de acordo com as regras definidas no Contrato de Concessão.

DATA DA ASSINATURA: 01/04/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira – Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Mário Amaro da Silveira – Diretor Geral da CITÁGUA, Alvimar Fiório – Diretor Adjunto da CITÁGUA, e Edson Caroni – Diretor da AGERSA.

PROCESSO – Seq. 4-6160/2002

EXTRATOS DE CONVÊNIOS

ESPÉCIE: Convênio nº 019/2003.

CONVENENTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM através da SECRETARIA MUNICIPAL DE ESPORTE E LAZER – SEMEL.

CONVENIADO: CACHOEIRO FUTEBOL CLUBE – CFC.

OBJETO: Repasse de verba do Município ao CFC, destinada a custear despesas com a manutenção do clube, incluindo pagamento de pessoal e contas de água e luz, e despesas diversas para realização do Campeonato Estadual de Futebol, no corrente exercício.

VALOR: R\$20.000,00 (vinte mil reais).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 1.383.5 – 27.811.0013.2.105 – Apoio Financeiro às Associações de Esportes/ Atletas – 3.3.50.43.25 – Subvenção ao CFC – 30.01 – SEMEL.

VIGÊNCIA: Da data do Empenho até 31/12/2003.

DATA DA ASSINATURA: 16/04/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Hermogênio Volpato Neto – Titular da SEMEL, e Jackson Rangel Vieira – Presidente do CFC.

PROCESSO: Prot. Nº 6575/2003.

ESPÉCIE: Convênio nº 020/2003.

CONVENENTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM através da SECRETARIA MUNICIPAL DE ESPORTE E LAZER – SEMEL.

CONVENIADO: ALEXANDRE SILVA CARDOSO.

OBJETO: Concessão de Ajuda Financeira ao Atleta, para fazer face às despesas de transporte, estadia e alimentação, para participação da prova ciclística na XXVI Copa da Inconfidência 2003, na cidade de Betim – MG, no dia 20/04/2003.

VALOR: R\$500,00 (quinhentos reais).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 1.429.0 – 27.811.0013.2.105 – Apoio Financeiro às Associações de Esportes/Atletas – 3.3.90.48.08 – auxílio à Prática do Ciclismo – 30.01 – SEMEL.

VIGÊNCIA: Da data do Empenho até 30/06/2003.

DATA DA ASSINATURA: 17/04/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira- Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Hermogênio Volpato Neto – Titular da SEMEL, e Alexandre Silva Cardoso - Atleta.

PROCESSO: Prot. nº 6261/2003

ESPÉCIE: Convênio nº 021/2003.

CONVENENTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM através da SECRETARIA MUNICIPAL DE ESPORTES, LAZER E EVENTOS – SEMEL.

CONVENIADO: ASSOCIAÇÃO DESPORTIVA E CULTURAL DE CAPOEIRA NAVIO NEGREIRO - ADCCNNE.

OBJETO: Concessão de Ajuda Financeira à ADCCNNE, para custear despesas com a realização do 4º Campeonato de Capoeira de Cachoeiro de Itapemirim, a realizar-se no mês de setembro de 2003.

VALOR: R\$1.000,00 (um mil reais).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 1.326.1 – 27.811.0013.2.105 – Apoio Financeiro às Associações Esportivas/Atletas – 3.3.50.43.39 – Subvenção à Associação de Prática de Capoeira - 30.01 – SEMEL.

VIGÊNCIA: Da data do Empenho até 31/12/2003.

DATA DA ASSINATURA: 05/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Hermogênio Volpato Neto – Titular da SEMEL, e Aldeci Gomes da Silva – Presidente da ADCCNNE.

PROCESSO: Prot. nº 1396/2003

ESPÉCIE: Convênio nº 022/2003.

CONVENENTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE ESPORTES E LAZER - SEMEL.

CONVENIADO: ESTRELA DO NORTE FUTEBOL CLUBE.

OBJETO: Repasse de verba do Município ao Estrela do Norte, destinada a custear despesas com a manutenção do clube e despesas diversas para realização do Campeonato Estadual de Futebol, no corrente exercício.

VALOR: R\$20.000,00 (vinte mil reais).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 1.383.8 – 27.811.0013.2.105 – Apoio Financeiro às Associações de Esportes/Atletas – 3.3.50.43.26 – Subvenção ao Estrela do Norte – 30.01 - SEMEL.

VIGÊNCIA: Da data de empenho até 31/12/2003.

DATA DA ASSINATURA: 08/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Hermogênio Volpato Neto – Titular da SEMEL e Hélio Grechi Roza – Presidente do Estrela do Norte .

PROCESSO: Prot. nº 7812/2003.

ESPÉCIE: Convênio nº 023/2003.

CONVENENTE 1: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO- SEMDEC.

CONVENENTE 2: AGÊNCIA DE DESENVOLVIMENTO SUSTENTÁVEL DO SUL DO ESTADO DO ESPÍRITO SANTO – ADESE, com interveniência da AGÊNCIA DE DESENVOLVIMENTO LOCAL - ADELICI.

OBJETO: Estabelecer a relação mútua entre o MUNICÍPIO e a ADESE, nas atividades de cooperação Técnico-Administrativa e Financeira, competindo ao primeiro repassar à Segunda uma ajuda financeira, para custear despesas operacionais das Agências regional e local, ADESE e ADELICI, responsáveis por uma nova dinâmica desenvolvimentista para o território municipal, bem como aluguel de imóvel e manutenção geral da entidade e, ainda, a cessão de pessoal técnico-administrativo e operacional do quadro de pessoal da municipalidade, para a execução das suas competências.

VALOR: R\$3.000,00 (três mil reais), mensalmente, nos exercícios de 2003 e 2004, estimando-se o montante de R\$60.000,00 (sessenta mil reais) para o período, sendo que, após deduzidas as despesas com locação de imóveis e condomínios, caberá a quota de 50% a cada agência.

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: Consignada no Orçamento-Programa da PMCI, vigente e subsequente, da Unidade Orçamentária SEMDEC.

VIGÊNCIA: Da data da assinatura, com efeitos financeiros a contar da data do empenho, até 31/12/2004.

DATA DA ASSINATURA: 09/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Renato Ramos Magalhães – Titular da SEMDEC, Jercílio Cypriano – Presidente da ADESE e Ubirajara Tavares Dias – Gerente Administrativo-Financeiro da ADELICI.

PROCESSO: Prot. nº 8410/2003.

ESPÉCIE: Convênio nº 024/2003.

CONVENENTE: PREFEITURA MUNICIPAL DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE MEIO AMBIENTE

E DESENVOLVIMENTO SUSTENTÁVEL – SEMMADES, com interveniência da SECRETARIA MUNICIPAL DE ADMINISTRAÇÃO - SEMAD.

CONVENIADA: FACULDADE DE DIREITO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM - FDCI.

OBJETO: Estabelecer condições para oferecer estágio a alunos do Curso de Direito da FDCI, na SEMMADES, sem vínculo empregatício, para desenvolvimento do Projeto “Direito Ambiental no Município de Cachoeiro de Itapemirim”, criado pelo Núcleo de Iniciação à Pesquisa Científica da FDCI, no âmbito de pesquisa e consultoria no que diz respeito a garantir a aplicação da Legislação Ambiental, respeitadas as Leis Estadual e Federal, para Legislação específica no Município de Cachoeiro de Itapemirim.

VALOR: Um Salário Mínimo vigente, de gratificação mensal, a cada aluno recrutado, a título de Bolsa complementar.

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 1.210.8 – 18.542.0012.2.101 – Formalização, Execução e Fiscalização das Políticas de Proteção ao Meio Ambiente – 3.3.90.39.99 – Outros Serviços de Terceiros – 24.01 - SEMMADES.

VIGÊNCIA: Da data de assinatura, com efeitos financeiros a contar da data do empenho, até 31 de dezembro de 2004, prorrogável.

DATA DA ASSINATURA: 14/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Edson Bandeira – Titular da SEMAD, Alcício Franco – Titular da SEMMADES e Humberto Dias Viana – Diretor da FDCI.

PROCESSO: Prot. nº 4698/2003.

ESPÉCIE: Convênio nº 025/2003.

CONVENENTE: MUNICÍPIO DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM, através da SECRETARIA MUNICIPAL DE ESPORTES, LAZER E EVENTOS- SEMEL.

CONVENIADA: ASSOCIAÇÃO ESCOLA DE FUTEBOL JOÃO CARLOS – “ESCOLINHA DE FUTEBOL JOÃO CARLOS”- EFJC.

OBJETO: Concessão de ajuda financeira à EFJC, destinada a custear despesas com materiais utilizados no trabalho esportivo que vem sendo realizado pela entidade com crianças carentes do Município, no exercício de 2003.

VALOR: R\$1.000,00 (um mil reais).

DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: 1.394.5 – 27.811.0013.2.105 – Apoio financeira a Associações Esportivas/Atletas – 3.3.50.43.36 – Subvenção à Escola de Futebol – 30.01 - SEMEL.

VIGÊNCIA: Da data do empenho até 31/12/2003.

DATA DA ASSINATURA: 15/05/2003.

SIGNATÁRIOS: Jathir Gomes Moreira - Prefeito Municipal em Exercício, Mário Pires Martins Filho - Procurador Geral do Município, Hermogênio Volpato Neto – Titular da SEMEL e Rose Mary Alves – Presidente da EFJC.

PROCESSO: Prot. nº 805/2003.

ÁGUAS DE CACHOEIRO S.A.

CNPJ. 02.628.150/0001-70

RELATÓRIO DA DIRETORIA

Senhores Acionistas,

Em atendimento aos preceitos legais e estatutários, a Diretoria da Águas de Cachoeiro S/A, tem a satisfação de submeter a apreciação de Vs. S^{as}. as Demonstrações Contábeis, acompanhadas de suas correspondentes Notas Explicativas, relativas ao exercício encerrado em 31 de Dezembro de 2002.

Ficamos à disposição para quaisquer esclarecimentos que se fizerem necessários.

Cachoeiro de Itapemirim-ES, 27 de maio de 2003.

A DIRETORIA

Parecer dos auditores independente

Águas de Cachoeiro S.A.

Balço patrimonial em 31 de dezembro
Em milhares de reais

Ativo	2002	2001	Passivo e patrimônio líquido	2002	2001
Circulante			Circulante		
Disponibilidades	32	702	Fornecedores	1.353	488
Aplicações financeiras	872	136	Salários e encargos sociais	445	422
Contas a receber	2.926	2.610	Empréstimos e financiamentos	1.678	1.398
Estoques	166	180	Impostos, contribuições e taxas a recolher	427	484
Outros ativos circulantes	156	167	Imposto de renda e contribuição social	2	124
	<u>4.152</u>	<u>3.795</u>	Juros sobre capital próprio	96	258
			Outras contas a pagar	34	96
Realizável a longo prazo				<u>4.035</u>	<u>3.270</u>
Imposto a recuperar	1.018	933	Exigível a longo prazo		
Depósitos judiciais	10	10	Empréstimos e financiamentos	15.507	9.963
Imposto de renda e contribuição social diferidos	684		Provisão para contingências	2.160	1.538
	<u>1.712</u>	<u>943</u>	Outras contas a pagar	125	29
Ativo permanente				<u>17.792</u>	<u>11.530</u>
Imobilizado	23.989	15.629	Patrimônio líquido		
			Capital social	6.071	4.000
			Reserva de capital	31	31
			Reserva de lucros	1.924	119
			Lucros acumulados		1.417
				<u>8.026</u>	<u>5.567</u>
Total do ativo	<u>29.853</u>	<u>20.367</u>	Total do passivo e patrimônio líquido	<u>29.853</u>	<u>20.367</u>

As notas explicativas da administração são parte integrante das demonstrações financeiras

Águas de Cachoeiro S.A.

Demonstração do resultado**Exercícios findos em 31 de dezembro**

Em milhares de reais

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Receita bruta de venda de serviços		
Receita de tarifa-água	10.898	9.829
Receita de tarifa-esgoto	4.438	3.940
Ligações de água e esgoto	305	254
Taxa religação e expediente	79	62
	<u>15.720</u>	<u>14.085</u>
Deduções de vendas (substancialmente PIS e COFINS)	(695)	(622)
Receita líquida das vendas de serviços	15.025	13.463
Custos dos serviços vendidos	(7.444)	(7.366)
Lucro bruto	<u>7.581</u>	<u>6.097</u>
Despesas operacionais		
Despesas com pessoal	(1.795)	(1.629)
Despesas financeiras, líquidas	(1.745)	(976)
Contingências	(235)	(161)
Gerais e administrativas	(2.029)	(832)
Despesas tributárias	(1.100)	(924)
	<u>(6.904)</u>	<u>(4.522)</u>
Lucro operacional	<u>677</u>	<u>1.575</u>
Receitas (despesas) não operacionais	(251)	99
Lucro antes da contribuição social e do imposto de renda	426	1.674
Imposto de renda e contribuição social	505	(529)
Lucro líquido do exercício	<u>931</u>	<u>1.145</u>
Lucro líquido por ação do capital social - R\$	<u>1,48</u>	<u>1,81</u>

As notas explicativas da administração são parte integrante das demonstrações financeiras.

Demonstração das mutações do patrimônio líquido

Exercícios findos em 31 de dezembro

Em milhares de reais

	<u>Reserva de lucros</u>					Total
	<u>Capital</u>	<u>Reserva de capital</u>	<u>Legal</u>	<u>Investimentos</u>	<u>Lucros acumulados</u>	
Em 1º de janeiro de 2001	4.000		119		665	4.784
Incentivos fiscais		31				31
Lucro líquido do exercício					1.145	1.145
Destinação do lucro						
Juros sobre capital próprio					(393)	(393)
Em 31 de dezembro de 2001	4.000	31	119		1.417	5.567
Integralização de capital	2.071					2.071
Ajuste de exercício anterior					17	17
Lucro líquido do exercício					931	931
Apropriação às reservas de lucros			47	1.758	(1.805)	
Destinação do lucro						

Juros sobre capital próprio				(560)	(560)
Em 31 de dezembro de 2002	<u>6.071</u>	<u>31</u>	<u>166</u>	<u>1.758</u>	<u>8.026</u>

As notas explicativas da administração são parte integrante das demonstrações financeiras.

Águas de Cachoeiro S.A.

Demonstração das origens e aplicações de recursos Exercícios findos em 31 de dezembro Em milhares de reais

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Origens dos recursos		
Das operações		
Lucro líquido do exercício	931	1.145
Despesas que não afetam o capital circulante líquido		
Juros e variações cambiais de longo prazo, líquidos	455	163
Provisão para contingências	235	197
Depreciação	1.165	792
Valor residual de ativo imobilizado baixado	546	
Imposto de renda e contribuição social diferidos	(684)	
	<u>2.648</u>	<u>2.297</u>
De acionistas		
Integralização do capital	2.071	
Mútuo	96	
	<u>2.167</u>	
De terceiros		
Captação de financiamentos	5.675	4.466
Ajuste de exercício anterior	17	
Aumento do exigível a longo prazo	214	
Transferência do circulante para o exigível a longo prazo	172	
	<u>6.078</u>	<u>4.466</u>
Total das origens	<u>10.893</u>	<u>6.763</u>

Águas de Cachoeiro S.A.

Demonstração das origens e aplicações de recursos Exercícios findos em 31 de dezembro

Em milhares de reais (continuação)

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Aplicações dos recursos		
Juros sobre capital próprio	560	393
Aumento do realizável a longo prazo	85	262
Transferência do exigível a longo prazo para o passivo circulante	585	1.222
No ativo permanente		
Imobilizado	10.071	6.124
Total das aplicações	<u>11.301</u>	<u>8.001</u>
Redução do capital circulante líquido	<u>(408)</u>	<u>(1.238)</u>
Variações no capital circulante		
Ativo circulante		
No fim do exercício	4.152	3.795

No início do exercício	3.795	4.103
	357	(308)
Passivo circulante		
No fim do exercício	4.035	3.270
No início do exercício	3.270	2.340
	765	930
Redução do capital circulante líquido	(408)	(1.238)

Águas de Cachoeiro S.A.**Demonstração do resultado****Exercícios findos em 31 de dezembro****Em milhares de reais****1 Contexto operacional**

A Companhia tem por objeto social a captação, tratamento e distribuição de água, coleta e tratamento de esgotos sanitários, atuando no perímetro urbano do município de Cachoeiro de Itapemirim, interior do Estado do Espírito Santo, mediante concessão, obtida em 14 de julho de 1998, com duração prevista inicialmente de 30 anos, podendo ser prorrogada por mais 20 anos.

2 Principais práticas contábeis

As demonstrações financeiras foram elaboradas de acordo com as práticas contábeis adotados no Brasil. As práticas contábeis mais significativas adotadas podem ser resumidos como segue:

(a) Apuração do resultado

O resultado das operações é apurado em conformidade com o regime contábil de competência.

(b) Ativos circulante e realizável a longo prazo• **Aplicações financeiras**

As aplicações financeiras são representadas por Certificados de Depósito Bancário - CDB, com contratos de troca de indexador (SWAP) com rendimentos compatíveis com a variação do índice dos Certificados de Depósito Interbancário - CDI.

• **Estoques**

Os estoques de materiais são valorizados ao menor entre o custo médio de aquisição e o valor líquido de realização, e estão classificados no ativo circulante.

• **Demais ativos**

São demonstrados pelos valores de custo ou realização, dos dois o menor, e incluem, quando aplicável, as variações monetárias e os rendimentos proporcionais auferidos.

(c) Permanente

Demonstrado ao custo de aquisição, combinado com a depreciação do imobilizado calculada linearmente às taxas descritas na Nota 5.

Águas de Cachoeiro S.A.**Notas explicativas da administração às demonstrações financeiras****em 31 de dezembro de 2002 e de 2001****Em milhares de reais****(d) Passivos circulante e exigível a longo prazo**

São demonstrados pelos valores conhecidos ou calculáveis e acrescidos, quando aplicável, dos correspondentes encargos e variações monetárias e cambiais proporcionais incorridos.

As transações com partes relacionadas foram feitas a valores, prazos e encargos usuais de mercado.

3 Contas a receber

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Clientes residenciais	1.909	1.534

Clientes comerciais	404	352
Clientes públicos	661	420
Clientes industriais	547	424
Clientes mistos	240	245
Clientes sem hidrômetros	<u>64</u>	<u>143</u>
	3.825	3.118
Provisão para créditos de líquida duvidosa	<u>(899)</u>	<u>(508)</u>
	<u>2.926</u>	<u>2.610</u>

A provisão para créditos de liquidação duvidosa representa a expectativa da administração com perdas na realização de seus créditos.

4 Imposto a recuperar

Representado por ICMS a recuperar relativo a compras de itens de estoque e do ativo imobilizado, no montante de R\$ 1.018 (2001 - R\$ 933).

Águas de Cachoeiro S.A.

Notas explicativas da administração às demonstrações financeiras em 31 de dezembro de 2002 e de 2001

Em milhares de reais

5 Imobilizado

	Taxa anual de depre- ciação - (%)			2002	2001
		Custo	Depreciação	Líquido	Líquido
Obras civis	4	5.629	403	5.226	5.160
Redes de distribuição	4	7.193	538	6.655	6.532
Máquinas e equipamentos	10	957	166	791	733
Móveis e utensílios	10	111	19	92	90
Veículos	20	739	203	536	560
Equipamentos e sistemas de informática	20	1.906	471	1.435	1.096
Outros	4 a 20	179	8	171	880
Adiantamentos para compra					41
Obras em andamento					
Tratamento de esgoto		8.600		8.600	444
Outros		<u>483</u>		<u>483</u>	<u>93</u>
		<u>25.797</u>	<u>1.808</u>	<u>23.989</u>	<u>15.629</u>

A Companhia não reconheceu a perda de substância econômica dos bens do ativo imobilizado por depreciação até o exercício findo em 31 de dezembro de 2000, no montante de R\$ 550.

6 Financiamentos

	Taxa anual de juros (%)	2002	2001
FINAME/FINEM (i)	9,4 a 11	16.984	11.361
Conta garantida	26,3	201	
		<u>17.185</u>	<u>11.361</u>
Parcela vencível a curto prazo (incluindo juros a pagar)		<u>1.678</u>	<u>1.398</u>
Parcela vencível a longo prazo		<u>15.507</u>	<u>9.963</u>
2003			133
2004		2.385	264
2005		2.646	293
2006 a 2010		<u>10.476</u>	<u>9.273</u>
		<u>15.507</u>	<u>9.963</u>

(i) Representado por financiamentos obtidos junto ao Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES, no montante total de R\$ 20.143, tendo sido liberado no exercício de 2002, o montante de R\$ 5.675 (R\$ 3.574 em 2001).

Como garantias, além da vinculação da receita auferida pela Companhia decorrente da parcela do produto da receita tarifária, foram dadas notas promissórias com o aval dos acionistas e da Viação Águia Branca S.A., no montante correspondente a 130% do valor do crédito.

Sigla:

FINAME - Financiamento para aquisição de máquinas e equipamentos

FINEM - Financiamento a Empreendimentos

7 Provisão para contingências

A administração, com base em análise conjunta com seus consultores jurídicos, adotando a política de constituir provisão para contingências que considera suficiente para fazer face a eventuais desfechos desfavoráveis à Companhia.

Os registros contábeis e as operações da Companhia estão sujeitos a exame das autoridades fiscais e a eventuais notificações para recolhimentos adicionais de impostos, taxas e contribuições durante prazos prescricionais variáveis, consoante a legislação aplicável.

8 Patrimônio líquido**(a) Capital**

O capital social, em 31 de dezembro de 2002 e 2001, está representado por 629.979 ações ordinárias nominativas, sem valor nominal. Em Assembléia Geral Extraordinária, realizada em 30 de dezembro de 2002, foi definida a integralização de capital, no valor de R\$ 2.071.

(b) Reservas

As reservas são constituídas consoante as disposições da Lei das Sociedades por Ações ou do estatuto.

A reserva de investimento possui a finalidade de financiar futuros projetos da Companhia, com base nos orçamentos de capital aprovados pela administração.

(c) Destinação do lucro

O estatuto da Companhia assegura um dividendo mínimo anual correspondente a 1% do lucro líquido, ajustado por aumentos ou diminuição das reservas, na forma definida pela legislação societária brasileira.

(d) Juros sobre capital próprio

Em 2002, a administração da Companhia propôs a distribuição de R\$ 560 aos acionistas (R\$ 393 em 2001), sendo R\$ 464 pagos no próprio exercício e o restante a ser pago no decorrer do exercício de 2003.

MÁRIO AMARO DA SILVEIRA
Diretor Geral

ANTÔNIO CARLOS BRANDÃO DE ALENCAR
Diretor Adjunto

ALVIMAR FIORIO
Diretor Adjunto

ROGÉRIO ROMUALDO
Técnico em Contabilidade
CRC/ES. N.º. 7926/0

**PREFEITURA MUNICIPAL DE CACHOEIRO DE ITAPEMIRIM - ES****VAMOS COMBATER A DENGUE**

Como **COMBATER a Dengue - (Denuncie – 3155-5711)**

- Destrua tampas, copos descartáveis, lata e pneus velhos ou mantenha-os bem guardados, longe das chuvas e colocados para coleta de lixo.
- Mantenha a água da piscina bem tratada e sempre limpe as calhas e a laje da sua casa principalmente a água acumulada das chuvas no terraço.
- Evite cultivar planta aquáticas e não tenha em casa planta que acumulam água nas folhas, como bromélias (gravatás). Não esqueça também de substituir a água dos pratos de plantas por areia grossa molhada.
- Troque a água das jarras de flores diariamente. Lave e escove bem os recipientes para remover os ovos do mosquito que podem estar colados nas paredes.
- Esvazie as garrafas que estão fora de uso e guarde-as sempre de boca para baixo e em lugares cobertos.
- Mantenha bem fechadas as caixas d'água, poços, latões, filtros e latas de lixo para não permitir a entrada ou saída de mosquitos.
- Troque, todos os dias, a água dos bebedouros de animais, lavando-os com escova ou bucha.

Lembre-se: a prevenção é sempre o melhor remédio

Pode entrar que a casa é sua.

SECRETARIAS

Nesta página você acessa as secretarias da Prefeitura e os gabinetes do Prefeito e do Vice-Prefeito.

FALE COM O PREFEITO

Um canal direto para você falar com o nosso prefeito municipal.

ACONTECE EM CACHOEIRO

Informações sobre eventos e dicas importantes.

INDICADORES ECONÔMICOS

Aqui você encontra dados numéricos sobre saúde, educação, finanças, distribuição de renda e população.

SERVIÇOS

Para você encontrar facilmente todos os serviços oferecidos pela Prefeitura Municipal de Cachoeiro de Itapemirim.

www.cachoeiro.es.gov.br



Melhor Lugar para Viver

NOTÍCIAS

As melhores notícias sobre a Prefeitura Municipal, Câmara Municipal, da cidade.

EDITAIS

Aqui você vê como a prefeitura faz as suas compras e contrata seus serviços.

ATENDIMENTO AO PÚBLICO

Contas públicas, licitações, processos e serviços.

HISTÓRIA E PERSONALIDADES

História do município, monumentos históricos e Personalidades Políticas, Artísticas, Pioneiros e Mulheres que ajudaram a fazer nossa história.

DOWNLOADS

Nesta página você consegue acessar as Leis, os Decretos, Órgão e Diário Oficial do Município.